

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ)

AL VI-LEA

N<sup>o</sup> 70.

Brashov, 2. Septembrie.

1843.

### Унгариа.

Пожон, Діета. Дела 26. Август, пнзх лн 31 але ачеліаші с'ащ ціншт нмаі шедері партікларе, іар лн зіоа с'с нмїтх ащ фост шедері діетале атзт лн каса де с'с, кзт ші лн каса де жос. Лн ачестх дін зрмх с'ащ четїт ші с'ащ пропхс зрмхтоареле нхнчїсрї: 1) ал доїлѣ нхнчїх лн каса взтхмзрїї дела Търмезго; 2) ал доїлѣ нхнчїх лн каса стрхмхтзрїї діетїї дела Пожон ла Песта; 3) хн нхнчїх лн прїчина де а се кїема хнїї магнациї де каса де с'с ла діетх; 4) ал доїлѣ нхнчїх лн каса лімбей магїаре; 5) ал доїлѣ нхнчїх лн прївіреа жхрналхлхї діетал, слобод де тоатх ченехра; 6) ал доїлѣ нхнчїх лн каса лібертзциї де тхск шї а слободїї борерї; 7) хн нхнчїх лн каса рхндхїрей хнїї дїнхтациї, пентрх пхлхїреа квартїрелор діетале шї адхнареа тхтхлор нхпхстхїрїлор, каре дїнхтацие ка хн пхнт лнсемнхторїх ащ фост пофїтїтх шї де кхтре каса магнацилор; — шї лн сфхршїт лн прївінца цзрїї чїї дїнхтхїе а проїектхлхї де лїце пентрх педепе. Тоате обїектеле акхм чїтате, афарх де чела дїн зрмх, речїтїндхсе, с'ащ прїїмїт де вхне шї с'ащ ретрїміе ла каса магнацилор, хнде лнхх с'ащ чїтїт маї тоате. Хотхрхреа че се ва фї фхкхт вом ампхртзшї'о кх алт прїлех.

Вестїтхл граф Сечїні, каре е кхноскхт де кзркат практик, ампхртзшїе лн хнхл дїн жхрналеле Унгарїї, нхмїт: „Jelenkor“ хн проїект преа фрхмос пентрх адхнареа хнхї капїтал лнсемнат спре коперїреа хнор ліпсе шї дешертхрї але патрїї, маї алес вхзхна кх кх архнкареа хнїї азрї пе тоатх каса, пнзх акхм нх се поате ісехтї. „Унгарїа“, зїче Контеле, нхмхрх дхпх статїстїка лхї Фенїеш 4894 мїліаре пхтрате, с'ащ сокотїнд лн жхчере, (холде) 62,398,500 прїн зрмаре кхнд ар да пропїетарїхл де мошїї де тот жхгерхл нхмаї 6 креїцарї, лн кїп де даре фхндаменталх, ар кхцїга цара пе ан 6,239,850 фїорїнї спре слободх дїсхнхере, с'ащ фхкхнд

вр'хн ампхрхмхт де хна, с'ащ дох с'схе мїліане, кх ачїї банї ш'ар пхтеа пхлхї інтїрїсїале пе тот анша, кххчетхл мех, зїче Контеле, ар фї, ка фїе каре пропїетарїх де пхмхнт, дїн партеа меа мхкар де азї лнхїнте, сз пхлхїеаскх пе ан ачеле 2 гровїце де тоатх холда, лнхс дхпх зрмхтоареле кондїцїї:

1) Нацїа сз нх се лндаторехе пентрх тогдїахна а пхлхї ачестх даре; іатх дар, кх с'сма че о ар да га спре лнфлорїреа патрїї, поартх лн сїне прїнчїпхл амортїзациї.

2) С'сма, че с'ар мхлцї кх кїнхл ачеста, сз нх се лнтреххїе спре алт скоп, де кхт спре десволтареа цзрїї, атзт лн прївінцх спїрїтхалх кхт шї матерїалх.

3) Лнтрехареа: спре че скоп анхмїт сз се лнтреххїе ачест тесахрхї нацїонал, ва абеа сз хотхрхкх сїнхр шї лнтрех корпхл леуїсїлатїв с'ащ немїжлочїт прїн сїне, с'ащ прїн мандатарїї сзї.

4) Банїї че се бор адхна, сзї адмїнїстрїе о вїсїгерїе а цзрїї, че ар фї а се рхдїка лн ххда с'ащ Песта.

5) Да тоатх діета сз се ащїеарнх хн компхт деспре спїсїеле че с'ащ фхкхт дїн ачїї банї.

### Цара ромънеаскѣ.

Бхкхрхшї, 23 Август. Лн хнхл дїн Нр. ачестїї фїї пхблїкасерхм хотхрхреа лнхтзрїтх шї де кхтре М. Са Домнхл цзрїї ромхнешїї пентрх клхдїреа хнхї театрх нацїонал: комїсіа, че с'ащ орхндхїт лн прїчина ачеста пентрх черчетареа челор тревхїнчоасе, ш'ащ шї ащїернхт оператхл сзх М. Сале Домнхлхї, дїн каре се веде, кхмкх тревхїнца чере, ка сз се маї кхмпхре о парте де лок пе лхнхгх ханхл лхї Фїларет че е хотхрхт спре скопхл помїнїт, пентрх каре лхкрх сз шї хотхрїсерх 13 мїї галбїнї дїн акїсїеле четзцїлор; кх тоате кх дхпх компхтхл челор тревхїнчїосе копрїнсе лн планхл театрхлхї, адїкх 1800 галбїнї, пентрх кхмпхрареа локхлхї че се маї чере, 2300 пентрх планїїреа локхлхї,

апої кажда салоннаст 14.000 галєні, ка-  
цигаря декорациилор ши а мобилелор вати 2000  
галєні ку тотла о сьмз де 20.300 де  
галєні, с'ар ши чере о сьмз де 7000 гал-  
єні, че нэ се ажиңг. М. Са єли вої, кэ  
пэцине оре аманте де плашаре, а акципта  
проїктла комїсії ши а хотьрж, ка сьбвен-  
цила черьте сь се ампаїнеась дїн вїстїрїа  
цэрії ачїа антэмпларе, кьнд пе лэңгэ  
тоатэ пэстрарїа че о рекоманда комїсії, еа  
тот нэ с'ар пэтя аңкьнїўра. Архітекуїї  
се кьпрїнд акьм кэ феїлэ де пашьрї, маї  
але ачїа че М. Са с'аў дїкарат, кэ дор-  
цїе нїгмїнїтїт каждїра тэтрьлаўї. Матерїаль-  
рїа ачїа а се кьра, ка кэ прїмьвара вїї  
тоаре сь се ши поатэ пьне фьндэментьла,  
їар кэ сьвэршїтла аңлэўї 1845 сь феїс испр-  
вїт. Кьждїра се ва лїчїта, ши се сьпрїаэь,  
кэ фїнд маї мьлцї архїтекуїї акьм ачї, челе  
7000 галєні черьте ка сьбвенциїе, доар вор  
пэтя лїнїї.

Дела Брхїла нї се сьпне о весте че не  
дїгьстэ кэ тотла. Се зїче адїкэ, кэ аң-  
тре мїліціа че пэзїше портьла ши аңтре о  
каркь Іонїчїаскь с'ар фї ескат о чьартэ, аң  
ьрма кьрїа, вєнїнд треаба ла бьтэїе, барка  
спьргьндэсье, с'аў кьфьндат. Іонїї чер о  
дїспїгьєїре пентрь пагьва че лї с'ар фї аң-  
тэмплат де 45 мїї, мї се паре пїастрїї, ши  
ьна мїе галєні пентрь вьркэ. Де кьмеа се  
ва доведї лькрьла ачїста ши се вор афла вї-  
новаци ромьнїї, ва вєнї треаба ла конвенциї  
сєрїоасє аңтре консьлаьа брїтїчїеск, (кьчї інсь-  
лєлє Іонїче стаў сьпт протекциа еңглєзїлор,) ши  
аңтре гьбєрньла ромьнїеск. — Ащептэь о  
дєскрїєрї маї солїдэ аң каьса ачїста атэьт  
де ьрїчїоась.

## Chronica.

РХСІА, дела маршїнї, 10 Аўгьст. Гь-  
бєрньла дїн ььрландїа слобозї аң зїлєлє тре-  
кьте ьрмьстоареа пьблїкациї: с'аў лэцїїт о  
вєсте фалче, кьмкэ кордоньла де вамэ дела  
гранїца моастрэ ар аьїа порьннєз сьпт греа  
пїеапєз а нэ аңтрїєдїнца арме аьпра кон-  
требандїєрїлор ши а аитор пїрсоанє кэ прєпэс,  
аңкэ нїчї аң антэмпларїа, кьнд с'ар ампротї-  
вїа чєлєа саў ар аңтрєсьї сїлэ. Ачїастэ вєсте  
нэ кьпрїндє аьєвэр. Офіцерїї дїн гарда гра-  
нїцїї нэ нэмаї кэ аў дрєпт, чї токма сьртн-  
сэ даторїє а аңтрєсьї атэьт арме каадє, кьт  
ши рьчї аң контра тьтьлор ачєлора, карїї  
лї с'ар ампротївї, саў ар нэвэлї аьспрєлє  
кэ пьтєре. Апої де с'ар ши антэмпла вьр-  
моартє, орї вьро рьнїре греа, єї нэ сьнт сь-  
пьшї нїчї ла о пїеапєз, фїїнд кэ тоатэ а-  
спрїмеа аьцїї каде аьпра ачєлора, карїї аң-  
дрьснєсь а лї се ампротївї.

ГРЬЧІА. ььрналєлє грїчїцї ши а нэмаїт

„Кьрїрьла“ карє трїчє де фоаїе а гьбєрньлаўї  
не ампьрєтэьск ьнєлє датьрї, карє аьщептэ  
пе ом ла мїлэ ши компэтимїре; аша аңтре  
аьїєлє зїчє нэмаїтла ььрнал: „Стареа прє-  
сєнтэ а Грїчїї ачїоатэ аң чєлє маї сєрїоасє  
грїчїцї. Дєслєгарєа аңтрєсьрїї фїнанціалє,  
спрї мьлцьмїреа дрєптєлор рекламьрї алє чє-  
лор трєї кьрїцї, карє аў гарантат пентрь аң-  
прьмьтла дела каєа Ротшїлд ла 1833, се  
аңповьрєаэь прїн о мьлцїме де ампрєцїў-  
рьрї кьрат полїтїчї, карє ампїдїкэ ачїїстэ-  
тїа мїнїстрїлор, де врєме че аң тоатэ зїлєлє  
аңтїнд нэтрємант моў нємьлцьмїрєї ши нє-  
прїчїнєрєї. Рємьшїцїлє ьнэї аўх де ачїа  
де мьлат сьпнєс, аў р'єнвїїат аң тїмпьрїлє  
ачїстє маї ноз, ши фолосїндэсье де аңгрїжї-  
рїа цэрїї, аў лэсат сь се аьдэз рєсьнєтьла  
лор аңкэ ши аң ььрналєлє дела Іїтєн. Мїнї-  
стерїла аңсэ, де ши ампїдїкат аң лькрьрїлє  
салє прїн імпрєсїа чєа рєа а ьнор глэсьрї ка  
ачїлєа, ш'аў контїньлат (ьрмат) кэ ььрєзцїє  
аькрьла че л'аў ачїчєпьт, ши чєаркэ тоатє  
мїжлочьїлє пентрь де а пэтя аңсьма ачїєа,  
че пофтєше старєа прєсїнтэ а Грїчїї пентрь  
чєлє трєї пьтєрї. Гьбєрньла сьпрїаэь, кьмкэ  
атэьт аң нэьнтрьла цэрїї, кьт ши аң афьрэ  
сэ ва шї рєспєкта старєа ачїєст' крїтїкэ аң  
карєа зачї Грїчїа акьм. Аң стрїмторареа че  
се афла де а пэстра пе кьт се поатє, с'аў  
дїтєрмінат гьбєрньла а рьдїка де тот ьн нэ-  
мьр аңсїмнат де постьрї атэьт чївїлє кьт  
ши мїлітарє ши ла фоартє мьлцї офїцерї че  
аў шєрєїт кэ дрєптатє ши аң фрїка лэї дьм-  
нєзєїь а лє трацє плата, о хотьрьрє, карєа  
сїнгрь прїн ачїєа с'аў пьтьт пьнє аң ль-  
крєрє пе де о парте, кэ фїєшкарє кьцєта, кьм-  
кэ прїн мьсьра інтрєпрїнєз се ва сїгьрїсї крє-  
дїтла ши ььнэ старєа цэрїї, їар пе де аьтэ  
парте прїн ачїєа, кэ орї карє дрєгьторїь ал  
статьлэї шїєа, кэ ва прїїмї дрєпт дїспьгь-  
єїре о парте дїн доменїла национал. Ачїєта  
се шїє кэ аңкрїдїнцєрє, кьмкэ ачїдэьтє че  
о ва скоатє ла калє гьбєрньла, ашї рїдьчє  
тоатє сьпєсєлє де пїстє аң ла 10 мїліоанє,  
аьнчї нэ нэмаї кэ се ва пьтє аң сььрп  
кьрїцї де тоатє даторїїлє, чї ва лока тот-  
додатэ [пє Грїчїа аңтр'о старє маї фаборакїлэ  
де кьт а орї кьрьї аьтэїєстат єьропєан; кьчї  
прєвєнтьрїлє пєнэ дььма сьїє ла 16 мїліоанє  
пе аң, ши аңкэ н'аў ачїчєтат де а се  
сьї. Пє лэңгэ ачїєста се аьдє, кэ аң про-  
вїнцїїлє че се цїн де ачїєст стат, нэ сьнт  
аша аңгрїжаци лэкьїторїї, пе кьм їаў дє-  
скрїє ььрналєлє вапїталї; чї маї ььрпос пє-  
стє тот доменєше лїнїшєа, мьлцьмїрєа ши дє-  
пїїна конвїнцїєрє, кэ ачїєлєчїєнєа гьбєрнь-  
лаї ва шї пе ьшор ачїнчїє врїса аң карє  
се афэз. Мїліціа, с'аў рїдэсє асфєа, аң кьт  
їнфантерїа ачїєаэь стэ дїн 3418 капїтє  
кьпрїншї фїїнд аң нэмьрьла ачїєста тоцї ачї

ла генералі пзназ ла осташиі де рзна. Кавалерія же кх тотла 169 де інші. Іар артилерія копрінде 311 взрваці кх 34 каї ші 24 катхрі кх 41 тхнхрі. Пзназ ан 16 Іуліе лші червсе дімісія 20 де офіцері кавасезі. — В вреднік де Ансемнат, кх ан старға ачеста критікх ан каре се афаз гречії акхма, доз жхрнале але опозиціей пхблїкх, кх сїнгхрла міжлок пентрх де а пхтеа скзпа Греція де ачестх катастрофх, ар фі сз се а рхнче попхлала ан брацеле пхтерїлор стрзіне, анкредїцхнхдзле лор гхбернхл шї соартеа цзрїї. — Домнхл Рїцо міністрхл требілор дїн афарз ш'ах черхт дела рецеле дімісі, адїн постхл сзх, кхм се веде треаба, фіїнд кх старға чеа анкхркатх а цзрїї чере о енеруїе шї о остенеалх нїпрецетатх. Рецеле ансз їах дат сз прїчепх, кх токма акхм ар требхїнцз де дхнхл. — Продахтеле че ес ан мїнхтхл ачеста дїн Тхрчїа, сзнт схнхсе ла о карантїнх стрхнх, дїн прїчїнї кхвїїнчїосе.

**СПАНІЯ, 24 Ахгхст.** Вспартеро дздох ан зїлеле ачесте о протестаціе ан контра гхбернхлхї провїзорїх де акхм, їатх кхпрїнхл еї: „Вх Дон Педро Гомец де ла Герна, міністрхл челор дїн лххнтрх ал Спанїї, антхрехк: кхмкх ан зїоа жос ансемнатх пе ла 10 оре ах рздікат Д. Балдомеро Вспартеро, контеле де Ахкана, прїнц де Вікторїа шї Морелла, рецїнт ал Спанїї, о протестаціе кареа кхпрїнде хрмхтоареле: 30 Іуліе 1843. Домїхл Вспартеро декларх: кхмкх ампреуїх рзрїле рзскоалїї, ан кареа се афла маї мхлте четзці але монархїей шї скздереа оастей шї а флотей л'ах сїлїт а пхрхї хотархл Спанїїї фхрх де а'шї чере воїе де ла Кортеей пентрх хн лхкрх ка ачеста, шї маї нїанте де а і се амплїнї термінхл, ан каре ел амхсхрат констїтхціей, ар фі требхїт сз'шї депхїе постхл де рецїнт ал Спанїїї; маї анколо кх дрегхторїа, че їах фост лхї анкредїцхнхтх нх о поате анкредї ачелора, пе карїї нхї їартх констїтхціа а пхрта кхрма; ан хрма ачестора дар протестехз ел ан контра тхтхлор лхкрхрїлор че с'ах фхххт песте воїеа констїтхціей монархїче, шї че се вор фаче де азї анїанте. Дхпх ачеста о рхнхдхї, ка дїн протестаціа ачеста сз се факх хн акт пхблїк, каре сз се трїмітх.“

— Ка респхнх ла ачестх протестаціе ешї де ла мїнїстерїхл чеа дїн нххнтрх ал Мадрїдхлхї хрмхторїхл декрет: „Довада чеа де пе хрмх деспре о орбїре шї пофтх де чїнсте, че ах дат Д. Балдомеро Вспартеро, кхна ах цзрхїт хотархл Спанїол, сїлеще пе гхбернхл провїзорїх а анфера пе нохл претендїнт кх марка афхрїсїрей де оххе. Нх с'ах мхлцхміт, кх ах бомбардат хнеле четзці когате, нїчї кх ах жхфхїт вїстїерїїле пхблїче нїчї кх ачееа, кх ах семхнат антре ної черте шї діордїн,

чї ах врхт сз'шї сфхршаскх кхрареа са полїтїчаскх кх о протестаціе, мхкаркх ачееа фхрх ефїкт шї хрїсїтх де кхтрї хн попхл троїк, каре веде, кхмкх хн асемеңеа акт барбар кхцїтх а цїнеа пе кхцїва Спанїолї ан конфхсїе шї рхтхчїре. Аша дар гхбернхл ангрїжат пентрх пачеа Спанїїї, ах дїтермінат: Дон Балдомеро Вспартеро шї тоці, карїї с'ах їекхлїт ла протестхл лхї дїн 30 Іуліе, сзнт декларациї де дегрхдації дїн пост, тїтах, дрегхторїе, чїнсте шї декорациї. Мадрїд 16. Ахгхст 1843. (Хрмеахз їекхлїтхрїле мїнїстрїлор).

**БРИТАНИЯ МАРВ.** Лондон, 22. Ахгхст. Прїнцїї Жоанвіа шї Омал, амхндої фехорїї лхї Ахїс Фїлїп рецеле Франціїї, карїї се ащепта маї де мхлат сз факх кортенїре рецїнїей Вікторїа, ах сосіт. Вї ах дегххркат ан 21. Ахгхст дімінеаца ла Волвіч. Венїреа лор ах фост вїстїтх прїн д'їз салве де кхтрїе о батерїе че леах ешїт анїанте антрх антхмпїнаре. Де аколо порнїрх ескортації де о гардз стрхлхчїтх шї чїркхмдації де чеї маї ансемнації взрвації аї Внглїтерїї пзназ ла палациїа солхлхї францозїск ан Лондон, де хнде кх о схїтх нхмхроасх трасерх ла палатхл рецек дела четзцїїа Вїндсор, хнде се афла рецїна кх оаменїї сзї. Амхндої прїнцїї воїрх ан 24. а петрїче пе рецїна шї пе соцхл еї прїнцхл Алберт пзназ ан капїталх, хнде дорїа стрхїнїї а фі фацх ла анкееа парламентхлхї.

Ан 19. Ахг. ах дегххркат Вспартеро, каре венїсе кх вапорхл енглезїск нхміт „Прометехе, ла Фалмхт, хнде фх антхмпїнат де кхтрїе гарда марїнх а ачестхї порт кх 21 де тхнхрї. Вспартеро се веде а фі сзххтос; кхцїтхл лхї есте а щепта пзназ чеї ва сосі нїваста дела Хавре, їар дхпх ачееа а плека дегарептхл ла Лондон, хнде сзнт шї анкїрїате одхїле пентрх дхнхл шї пентрх тоці оаменїї сзї. дїнтре карїї хнїї ах шї сосіт ан капїталх.

Сосїреа лхї Вспартеро ан Внглїтера, ах прїчїнхїт о мїшкаре ан парламент. Ан каса де жос порнї корва деспре ел ан кїп де антреваре хн депхтат ан 21. але ачещїа, зїкхна: „Дхпх кхм ведем дїн жхрнале, рецїнтхл Спанїїї Вспартеро, дхпхче ах черкат а ешї пе хскат ла Португалїа шї нх їах фост ертат, акхм вїне ан Внглїтера. Апої фіїнд кх хнеле жхрнале с'ах декларат пентрх партеа лхї Вспартеро. зїкхна, кх де кхтрїе гхбернхл енглезїск с'ар кздеа сз і се деа тоатх чїнстеа кхвенїтх, дхпх рангхл че л'ах а вхт ка рецїнт, не рекхноскхнхдхсе де вхн провїзорїхл гхберн де акхм ал Спанїїї; дечї нх мїтхл депхтат дореще а щї, ан че пропрїетате ва фі прїміт Вспартеро ан Внглїтера, фі ва ел кхпрїне ка хн ом прїват кх вахз,

АНЕЗ ЛОВІТ ДЕ СЪУЕАТА НЕНОРОЧІРІІ, С'АЩ АН  
ПРОПРІЕТАТЕА ДРЕГЪТОРЕАКЪ НА РЕУЕНТ АА СПА-  
НІІІ? АЧІ СЕ СЪКЪЛЪ СІР Р. ПЕЕЛ ШІ ВОРКІ,  
АНЪРІНД КЪ ДЪНСЪА НЪ Є АН СТАРЕ А ДЕСЛЕГА  
ДЕАДРЕПЪЛА АНТРЕКАРЕА ЧЕ І СЕ ПРОПЪНЕ ДЕ  
КЪТРЕ Ч. МЪДЪЛАРІЪ. ЦЕНЕРАЛЪА ВЕНАРТЕРО, ЗІЧЕ  
МАІ АНКОЛО ПЕЕЛ, АЩ АЖЪНС ДЕОДАТЪ АН ВЪ-  
ГЛІТЕРА, ШІ ДЪПЪ КЪЩЕТА МЕЪ. НЪ ЄСТЕ НІЧІ  
О АНДОІААЪ, КЪ ЄА. АНЪСЪРАТ АЕЦІЛОР СПА-  
НІОЛЕ ПЪНЪ АКЪМ АНЪКЪ ТОТ ЄСТЕ РЕУЕНТ АА  
СПАНІІІ, АДЕКЪ АНЦЕЛЕГ ДЕ АЕЦЕ, ІАР НЪ ДЕ  
ФАПЪТЪ. ТОТ ЧЕ ПОТ ЄЩ АНЪЗ ЗІЧЕ КЪ ПРІ-  
АЖЪЛА АЧЕСТА ЄСТЕ КЪ, ВРЕАЩ СЪ АЕІГЪРІЗЪ ПЕ  
Ч. МЪДЪЛАРІЪ. КЪАМЪ АЩІ ВЕНАРТЕРО АН ЦАРА  
АЧЕСТА І СЕ ВА ДА ТОАТЪ ЧІНСТЕА КЪВІНІТЪ  
РАНГЪЛА АЩІ. АНВІНОВЪЦІРІАЕ, КЪ КАРЕ АА  
АНКАРЪКЪ ІНІМІЧІІ АН ПРІВІНЦА ПОЛІТІЧЕІ САЕ  
ЧЕ АЩ АРЪТАТ КЪТРЕ ВЪНГЛІТЕРА, НЪ СЕ ПОТРІ-  
ВЕКЪ КЪ КЪРЕЪА АЧЕАІІ ПОЛІТІЧЕ ЧЕ АНТЪАДІНС  
АЩ ЪРМАТ ДЪНСЪА КЪТРЕ НОІ, НІЧІ КЪ СЕМЕЦІА  
АЧЕА ПАТРІОТІКЪ ЧЕ А АРЪТАТ ДЪНСЪА КЪТРЕ  
НАЦІА, АА А КЪРЕІ ГЪБЕРНАРЕ АЩ ФОСТ КІЕМАТ.  
АН РЕАЦІІАЕ ДІПЛОМАТІЧЕ АНТРЕ СПАНІА ШІ  
ВЪНГЛІТЕРА НЪ СЕ АФЪЗ НІЧІ О ФАПЪТЪ А АЩІ В-  
ЕНАРТЕРО КАРЕ АР ПЪТЕА ДЕТРАУЕ ЧЕВА АНАЛ-  
ТЕІ АЩІ ДРЕГЪТОРІІ, ШІ НІМІКЪ НЪ МЪ ВА ПЪ-  
ТЕА АВАТЕ, КА СЪ НЪ РЪКОМЪНА ПЕ ЦЕНЕРАЛЪА  
ВЕНАРТЕРО А. ГАЛЕ РЕУІНІІ. НЕКРЕДІНЦА АЧЕ-  
ЛОРА, ДЕ АА КАРІІ АЩЕПТА ЕА АЖЪТОРІЪ СОЛІД,  
ЄСТЕ ПРІЧІНА НЕФЕРІЧІРЕІ АЩІ. СЪКЪРТ, ЄЩ КРЕА,  
КЪ ВЕНАРТЕРО ЄСТЕ РЕУЕНТ АНЪКЪ ШІ АКЪМ ДЪПЪ  
АЕЦЕ, ДЕ ШІ НЪ ДЪПЪ ФАПЪТЪ, КЪЧІ ПЪТЕРЕА  
ПЕНТРЪ ДЕ А АНТРЕПРІНДЕ ДРЕГЪТОРІА СА І  
С'АЩ АВАТ ДІН МЪНЪ ПЕ КЪТЪВА ВРЕМЕ."

**ФРАНЦІА.** Паріс, 24 Ягъст. Нафі В-  
ФЕНДІ СОЛЪА ЧЕА НОЪ ТЪРЪЧЕКЪ ЛА КЪРТЕА НОА-  
СТЪЗ СЕ ПАРЕ А ФІ ПЪЦІН ДЕДАТ КЪ ОБІЧЕІЪРІАЕ  
ЄЪРОПІНЕ; АН ТОАТЕ ЗІАЛЕ СЕ ВЕДЕ КЪТЕ О  
СМІНТЕААЪ ПОЛІТІКЪ ФЪКЪТЪ ДЕ ДЪНСЪА. —  
КАБІНЕТА ФРАНЦОЗІКЪ АНДАТЪ ДЪПЪ ДЕКЛА-  
РАЦІА РЕУІНІІ ДІН СПАНІА ДЕ МАІОРЕНЪ АН 8  
Ягъст АЩ РЕКЪНОСКЪТ АЕЦІТІМІТАТЕА ГЪБЕРНЪ-  
АЩІ ПРОВІЗОРІЪ ДЕ АЪМ ДІН МАДРІА. АЧЕСТ  
ДІН ЪРМЪ АЩ ХОТЪРЪТ А ТРІМІТЕ ЪН СОА ДІ-  
ПЛОМАТІКЪ ЛА ПАРІС, АА КАРЕ С'АЩ ШІ АМВОІТ  
КАБІНЕТА ФРАНЦОЗІКЪ, АНЪЗ СЕ АЩЕАПЪТЪ, КА  
МАІ НАІНТЕ СЪ СЕ СТАТОРНІЧЕАКЪ СОЛЪА ФРАН-  
ЦОЗІКЪ ЛА РЕУІНА ІСАВЕЛА АН МАДРІА, ШІ ДЪ-  
ПЪ АЧЕЕА ЧЕА СПАНІОА ЛА ПАРІС. — КЪРТЕА  
ФРАНЦЕЗЪ Ш'АЩ ШІ ХОТЪРЪТ ПЕНТРЪ АЧЕСТ'  
ПОСТ ПЕ ФОСТЪА СОА ЛА КЪРТЕА ПРЪСІАНЪ КОН-  
ТЕАЕ БРЕСОН, ЄА АНЪЗ НЪ ВА ПЪШІ АН АКТИ-  
ВІТАТЕ МАІ НАІНТЕ ДЕ А ФІ ДЕКЛАРАТЪ РЕУІНА  
ДЕ МАІОРЕНЪ ПРІН СФАТЪА КОРТЕІЛОР. АН  
ЛОКЪА АЧЕСТЪІА ЛА КЪРТЕА ДІН БЕРЛІН ВА МЕР-  
ЦЕ, ДЪПЪ КЪМ АРАТЪ АМПРЕУІЪРЪРІАЕ, МАРКІЕЛА  
ДЕ ДАЛМАЦІА. ІАР ДІН ПАРТЕА КЪЩЕІ СПАНІОЛЕ  
СЕ НЪДЪЖАВІЩЕ, КЪ ВА ПЪШІ АН КАЛІТАТЕ  
ДЕ СОА ЛА ПАРІС КОНТЕАЕ ТОРЕНО.

## ЩІРІ ЕКОНОМІЧЕ ШІ КОМЕРЦІАЛЕ.

(Канет.)

ПОЛОНИА, 17. Ягъст. ДЕ МЪЛАТ Н'АВЪ АША  
РОДІРЕ БОГАТЪ КА ЄСТІМЪ, КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕА ПРЕ-  
ЦЪА БЪКАТЕЛОР АНЪКЪ Н'АЩ АНЧЕНЪТ А СЕ СЪКІМЕА.

АН МОЛДАВО РОМЪНІА ПРЕКЪМ С'АЩ  
МАІ ВЕСІТЪ, АФАРЪ ДЕ ЦІНЪТЪРІАЕ БЪТЪТЕ ДЕ  
ГРІНДІНЪ АЪКЪІГОРІІ АЩ СЪ ДЕА ЧЕРІЪЛАТІ АЪ-  
АЪ ПЕНТРЪ ТОТ ФЕЛІЪА ДЕ РОДІРЕ ДІН ЄСТІМЪ  
КЪ АТЪТ МАІ ВАРТОСЪ, КЪ ДЕ ААТЪ ПАРТЕ СТЪРЪ-  
НІІ КЪЪТАРЪ АН ВАРА АЧЕСТА ПОРЪТЪРІАЕ ГАЛАЦ  
ШІ БРЪІЛА МАІ МЪЛАТ КА ААТЪДАТЪ. ЧЕ НЕСПЪСЪ ФЕ-  
РІЧІРЕ О ДЪНЪРЕ СЛОБОДЪ ПЕНТРЪ ЦЪРІ ЕКОНОМІЧЕ!  
— ПЕ ЛА БЪКЪРЕЩІ АН Ягъст ФЪ ТІМЪ СЕЧЕТОС.

ДЕЛА МАРЪІНЕЛЕ РЪСЕЩІ, 12. Ягъст.  
АН РЪСІА СЕЧЕРІШЪА ЄСТІМЪ ФЪ БОГАТ ПЕСТЕ  
АЩІПТАРЕ, ПЕНТРЪ-КЪ ТІМЪЛА АНЪКЪ ЗМЕАЪ  
КЪЛАЪРОС ШІ ПОТРІВІТ ПЕНТРЪ РОДІРЕА ПРОДЪ-  
КТЕЛОР ПЪМЪНЪТЪЛАТІ; АНЪМЕ ІЪНІЕ ФЪ РЕСПЕКТІВЕ  
ФОАРТЕ КЪЛАЪРОС ПЪНЪ ШІ СЪС ЛА ПЕТЕРСЪБЪРГ.  
АН ЪРМАРЕА БОГАТЕІ РОДІРІ ПРОДЪКТЕА СЕ ВОР  
ГРЪМЪДІ ПРІН МАГАЗІІ ФОАРТЕ ТАРЕ, ДІН ПРІ-  
ЧІНЪ КЪ ШІ АН АНЪА ТРЕКЪТ ЄСПОРТАЦІА СЪПРЕ  
КАПІТАЛЕ ШІ СЪПРЕ МЪРІ АІНСІНА КОЛЕА ДЕ САЕІ  
ПЕНТРЪ АІНА ЕАРНЪ, ФЪ ФОАРТЕ АНГРЕОІАТЪ. —

ДІН АНГЛІА СЕ СКРІЕ ДЕЛА 15. ШІ 19.  
Ягъст. ДЕ КЪТІВА ЗІАЕ КЪЛАЪРА ЄСТЕ ФОАР-  
ТЕ МАРЕ (АЪКЪРЪ РАР АН АНГЛІА); ЄСТЕ АНЪЗ  
О ДЕОСЕВІТЪ ПЪЗЧЕРЕ А ПЕТРЕЧЕ ПЕ ЛА САТЕ,  
ПЕНТРЪ-КЪ ДІН НОРОЧІРЕ СЕЧЕРІШЪА ЄСТЕ АТЪТ  
ДЕ ФРЪМОС, АНЪКЪТ КІЕЦІІ ЦЪРАНІ НЪ ЦІЪ КЪМ  
СЪ МАІ МЪЛУЗМІАКЪ АЩІ ДЪМЪНЪЗІЪ; АНАРЕ-  
ПТАРЕА ТІМЪЛАТІ ДІН ІЪЛІЕ ШІ ПЪНЪ АЪМА АН-  
ДРЕПЪТЪ ТОАТЕ. КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕА СПЕКЪЛАНЦІІ  
ТОТ НЪ АНЧЕАТЪ А АРЪВНІ БЪКАТЕ СТЪРЪІНЕ,  
СЕ ВЕДЕ КЪ ДЪПЪ КЪТЪ АІПЪЗ ДОМНІ, ЄІ ТОТ  
АЩ НЪДІЖДЕ ДЕ ПРЕЦЪРІ БЪНЕ? — КЪРЪСА ПО-  
ЛІЦЕЛОР СЕ ЪРЪКЪ. КЪ НЕГЪСТОРІА ШІ КЪ ІНДЪ-  
СТРІА СЪТЪ ТРЕАВА ПРЕА СІНГЪЛАР. АНТЪР'О ПАР-  
ТЕ А СЪКОЦІЕІ МАНЪФЪПЪТЪРЕА АЩ КЪЪТАРЕ МЪЛАТ  
МАІ БЪНЪ КА МАІ НАІНТЕ. АН АНГЛІА АНЪКЪ  
АЩ АНЧЕНЪТ А СЕ АЪКРА МАІ МЪЛАТЪ АЪНЪ ШІ  
БЪМЕАКЪ, ДАР СІМЕРІА МЪНЧІТОРІЛОР ПЕ ЗІ ЄСТЕ  
ТОТ МІКЪ, АНЪКЪТ АЕІА АШІ ПОТ ДОМОЛІ ФОА-  
МЕА. БЪМЕАКЪА ЄСТЕ НЕСПЪСЪ ДЕ ЄФТІН ШІ ФІ-  
ІНДЪКЪ ЗАКЪ КАПІТААЪРІ ФОАРТЕ МАРІ, ФАБРІКАН-  
ЦІІ МІШЪКЪ МАІ ТАРЕ. ДЕ ВРІО ШАСЕ АЪНІ АН-  
КОАЧЕ С'АЩ ГРЪМЪДІТ ПЪТЕРЕ ДЕ ГАЛБЕНІ ЛА  
БАНКЪ, ДЕЛА 90 ПЪНЪ ЛА 120 МІЛІОАНЕ ФІОРІНІ  
АРЪІНТЪ ТОТ АН МОНЕАЪ ДЕ АЪР; ЛА ААТЕ КАСЕ  
ДЕ БАНКЕРІ АНЪКЪ С'АЩ ГРЪМЪДІТ АЪРЪЛА. ЧЕ  
ВА ЪРМА ДІН ПРІСОСЪЛА АЧЕСТА ДЕ БАНІ ГАТА?  
ОАМЕНІІ ВОР ФІ СІЛІЦІ А АНТРЕПРІНДЕ СПЕКЪЛА-  
ЦІІ ДЕ ШІ КЪ РІСІКО, ДЕ ЪНДЕ ІАР ВОР ЪРМА  
КАНКРОТЪРІ. АША, ВАСЪЛА КЪНД ЄСТЕ ПРЕА ПЛІН  
СЕ ВАРЪКЪ. ВЪНГЛЕЗІІ АНЪЗ НЪ ВОР ДОРМІТА  
НІЧІ ОДАТЪ, ЧІ ІІ СЕ ВОР ЦІІ ФОЛОСІ ДЕ ПІ-  
ЦЕАЕ КІНЕІ, ДЕ ШІ ПЪНЪ АЪМ ІАЩ КАМ АЪ  
АМЕРІКАНІІ ПЕ ДІН НАІНТЕ.